

Safe R Bur

IMPROVED
FORMULA

97-92528

Bur Disinfection

- **Used for cleaning and disinfecting of dental rotary instrument.**
- **Zur Reinigung und Desinfektion von Bohrern und rotierenden Instrumenten aller Art.**
- **Utilizado para la limpieza y desinfección de fresas e instrumentos dentales rotatorios.**
- **Utilizzato per la pulizia e la disinfezione di trapani e strumenti rotanti ad uso odontotecnico.**
- **La solution convient au nettoyage et a la pré-désinfection des fraises dentaires ainsi qu'aux instruments endocanalaire.**
- **Voor het reinigen en desinfecteren van roterende instrumenten.**

Indications for use: Safe R Bur is a ready to use solution. Place the used instruments into the solution, completely submerged. Once the resting time is over, rinse instruments with water and dry. Do not mix with other disinfectants or cleansers. Not suitable for Aluminium. **Microbiological Effectiveness:** Bactericidal in accordance to VAH/DGHM, EN 13727, EN 14561. Levurocidal [Candida albicans] in accordance to VAH/DGHM, EN 13624, EN 14562. Tuberculocidal in accordance to VAH/DGHM, "restricted viruses" [effective against membrane covered viruses such as HBV, HIV, HCV] in accordance to BGA(RKI)/DVV. **Effectivity:** Bactericidal in accordance to VAH/DGHM, EN 13727, EN 14561 (high bio load): Conc.: 15min. TtB (Tuberculosis)-inactivation in accordance to VAH/DGHM, EN 13624, EN 14562 (high bio load): Conc.: 15min. TtB (Tuberculosis)-inactivation in accordance to VAH/DGHM: Conc.: 30min. Membrane covered viruses (i.e. HBV, HIV, HCV) in accordance to BGA(RKI)/DVV with bio load: Conc.: 15min. **Safety Instruction:** S 25 Avoid contact with eyes.

Instrucciones de uso: Safe R Bur es una solución lista para usar. Sumergir por completo los instrumentos utilizados en la solución concentrada. Una vez transcurrido el tiempo de actuación, aclarar los instrumentos con agua y secar. No mezclar con otros desinfectantes ni limpiadores. No indicado para aluminio. **Eficacia microbiológica:** Bactericida conforme a la VAH/DGHM, EN 13727 y EN 14561. Levuricida [Candida albicans] conforme a la VAH/DGHM, EN 13624 y EN 14562. Tuberculocida conforme a la VAH/DGHM, "virus restringidos" [eficaz contra virus envueltos en membrana, por ejemplo, VHB, VIH, VHC] conforme a la BGA(RKI)/DVV. **Eficacia:** Bacterias conforme a la VAH/DGHM EN 13727, EN 14561 (alta carga biológica): concentrado: 15 min. Candida albicans conforme a la VAH/DGHM EN 13624, EN 14562 (alta carga biológica): concentrado: 15 min. Inactivación de la TtB (Tuberculosis) conforme a la VAH/DGHM: concentrado: 30 min. Virus envueltos en membrana [a saber, VHB, VIH, VHC] conforme a las BGA(RKI)/DVV (con carga biológica): concentrado: 15 min. **Instrucciones de seguridad:** S 25 Evítase el contacto con los ojos.

Mode d'emploi: Safe R Bur est une solution prête à l'emploi. Placer les fraises dans la solution, immédiatement après l'usage. Toutes les surfaces à désinfecter doivent être entièrement recouvertes par la solution. Il ne doit y avoir aucune cavité ni bulle d'air. Renouveler régulièrement la solution, selon le niveau de saleté. Il est recommandé de changer quotidiennement la solution. Laisser agir au moins 15 minutes ou 30 minutes pour inactiver le virus de la tuberculose. Après avoir atteint la fin du temps de contact, rincer soigneusement les instruments avec de l'eau et ensuite les sécher. L'eau utilisée doit, au minimum, être une eau de qualité potable. Ne convient pas à l'aluminium. **Efficacité microbiologique:** Bactéricide selon les normes VAH/DGHM, EN 13727, EN 14561. Levurocicide [Candida albicans] selon les normes EN 13624, EN 14562. Tuberculicide selon les normes VAH/DGHM, « virucide limité » [efficace contre les virus enveloppés, comme HBV, HIV, HCV] selon les normes BGA (RKI)/DVV. **Efficacité:** Bactéricide selon les normes VAH/DGHM, EN 13727, EN 14561 (haute charge biologique): 15 min. Candida albicans, selon les normes VAH/DGHM, EN 13624, EN 14562 (haute charge biologique): 15 min. TtB (tuberculicide), selon les normes VAH/DGHM: 30 min. Virus enveloppés (HBV, HIV, HCV), selon les normes BGA (RKI)/DVV (charge biologique): 15 min. **Consignes de sécurité:** S 25 Eviter le contact avec les yeux.

Hinweise zur Anwendung: Safe R Bur ist eine gebrauchsfertige Lösung, welche sofort verwendet werden kann. Instrumentarium sofort nach Gebrauch in die Lösung einlegen. Bohrer müssen vom Desinfektionsmittel voll benetzt werden. Nach Ablauf der Einwirkzeit entnehmen, mit Wasser abspülen und trocknen. Nicht mit Reinigern oder anderen Desinfektionsmitteln mischen. Nicht für Aluminium geeignet. **Wirkungsspektrum:** Bakterizid nach VAH/DGHM, EN 13727 und EN 14561. Levurozid [Candida albicans] nach VAH/DGHM, EN 13624 und EN 14562. Tuberkulozid nach VAH/DGHM, "begrenzt viruzid" [wirksam gegenüber behüllten Viren, z.B. HBV, HIV, HCV] nach BGA(RKI)/DVV. **Einwirkzeiten:** Bakterien nach VAH/DGHM EN 13727, EN 14561 (hohe Belastung): Konz.: 15min. Candida albicans nach VAH/DGHM EN 13624, EN 14562 (hohe Belastung): Konz.: 15min. TtB [Tuberkulose]-Inaktivierung (M. terre) nach VAH/DGHM: Konz.: 30min. Behüllte Viren (z.B. HBV, HIV, HCV) nach BGA(RKI)/DVV [mit Belastung]: Konz.: 15min. **Sicherheitshinweise:** S 25 Berührung mit den Augen vermeiden. VAH/DGHM gelistet.

Istruzioni per l'uso: Safe R Bur è una soluzione pronta per l'uso. Immergere completamente gli strumenti nella soluzione concentrata dopo l'uso. Al termine del periodo di reazione, sciacquare gli strumenti in acqua e asciugare. Non miscelare con altri disinfettanti o detergenti. Non idoneo per alluminio. **Efficacia microbiologica:** Battericida secondo VAH/DGHM, EN 13727 e EN 14561. Levurocida [Candida albicans] secondo VAH/DGHM, EN 13624, e 14562. Tuberculocida secondo VAH/DGHM; "virus limitati" [efficace contro virus capsulati, per es. HBV, HIV, HCV] secondo BGA(RKI)/DVV. **Efficacia:** Batteri secondo VAH/DGHM EN 13727, EN 14561 (alta carica biologica): concentrato: 15 min. Candida albicans secondo VAH/DGHM EN 13624, EN 14562 (alta carica biologica): concentrato: 15 min. TtB (Tuberculosis) - inattivazione secondo VAH/DGHM: concentrato: 30 min. Virus capsulati (HBV, HIV, HCV) secondo BGA(RKI)/DVV [con carica biologica]: concentrato: 15 min. **Istruzioni di sicurezza:** S 25 Evitare il contatto con gli occhi.

Gebruiksaanwijzing: Safe R Bur is een gebruiksklare oplossing. Plaats de gebruikte instrumenten in de oplossing, volledig ondergedompeld. De instrumenten na de inwerktijd spoelen met water en drogen. Niet mengen met andere desinfectantia of reinigingsmiddelen. Niet geschikt voor aluminium. **Microbiologische doeltreffendheid:** Bactericide conform VAH/DGHM, EN 13727 en EN 14561. Levurocide [Candida albicans] conform VAH/DGHM, EN 13624 en EN 14562. Tuberculocide conform VAH/DGHM, iBepaalde virussen [werkzaam tegen met membraan omhulde virussen zoals HBV, HIV, HCV]. **Werkzaamheid:** Bacteriën conform VAH/DGHM EN 13727, EN 14561 (hoge biologische belasting): geconcentreerd: 15 min. Candida albicans conform VAH/DGHM EN 13624, EN 14562 (hoge biologische belasting) geconcentreerd: 15 min TtB (Tuberculose)-inactivering conform VAH/DGHM: geconcentreerd: 30 min. Met membraan omhulde virussen [d.w.z. HBV, HIV, HCV] conform BGA (RKI)/DVV [met biologische belasting]: geconcentreerd: 15 min. **Veiligheidsinstructie:** Aanraking met de ogen vermijden.



Contents:
Contenido/Contenu:
Inhalt/Contento:
Inhoud:

2Le
alcohol-free



Developed by: Distributed by: (Distributeur par / Vertrieber durch / Distributore da)
DE Healthcare Products, Gilingham ME8 0S8 U.K., www.dhplab.com